



2016立法會選舉
Legislative Council Election

中央點票站交通指南

Transportation Guide for Central Counting Station



2016 立法會換屆選舉將於亞洲國際博覽館(下稱“博覽館”)的 1、2、5、7 及 9 號展館設立中央點票站，以點算功能界別包括區議會（第二）功能界別之選票及宣布選舉結果。訪客可利用以下各種交通工具到達會場。

1 機場快綫

1.1 機場快綫博覽館站位於博覽館內，為往返博覽館的訪客提供最直接方便的途徑。出閘後，請通過博覽館 1 樓中央走廊進入中央點票站。

1.2 機場快綫列車服務路線如下：

香港站 → 九龍站 → 青衣站 → 機場站 → 博覽館站

由	往博覽館站 預計所需時間	成人來回車票 (2016 年 9 月 4 日至 9 月 5 日 有效期為兩天) ⁺
香港站	28 分鐘	港幣 \$57
九龍站	25 分鐘	港幣 \$57
青衣站	17 分鐘	港幣 \$42
機場站	1 分鐘	++

⁺ 訪客可憑其八達通卡於特設的櫃台（位於機場快綫香港站/九龍站 L2 層 - 往機場/博覽館綫及青衣站 U4 層 - 往機場/博覽館綫）購買專用車票。

櫃台開放時間： 2016 年 9 月 4 日 - 下午 4 時至尾班車開出

2016 年 9 月 5 日 - 首班車開出至下午 3 時

⁺⁺ 單程票價及使用八達通卡票價均為港幣 \$5 。

1.3 計劃乘坐機場快綫的訪客請留意下列的平日服務時間表—

由市區/機場往博覽館			
機場快綫車站	首班車	尾班車	列車班次(分鐘)
香港	05:50	00:48	10 - 12
九龍	05:53	00:52	10 - 12
青衣	06:00	00:59	10 - 12
機場	06:15	01:13	10 - 12

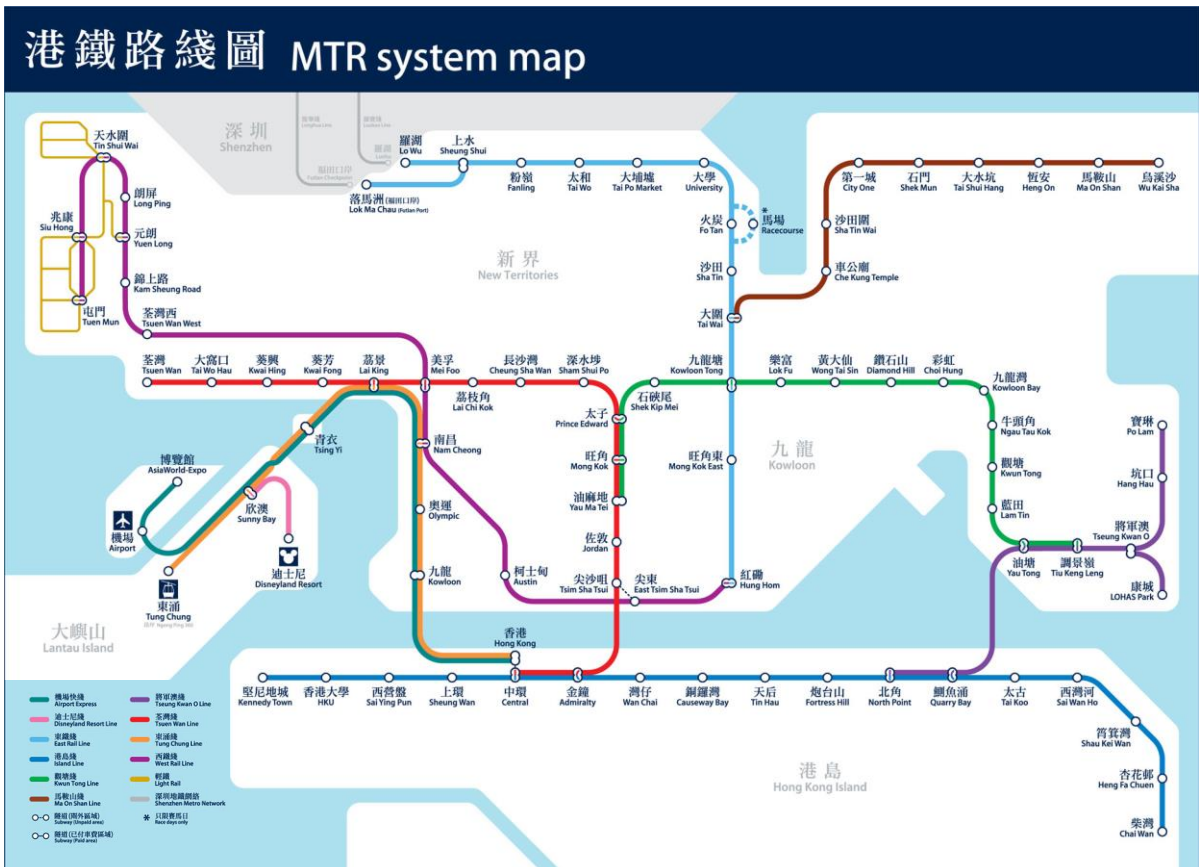
由博覽館往市區/機場			
機場快綫車站	首班車	尾班車	列車班次(分鐘)
市區及機場	06:00	00:45	10 - 12

2 港鐵及機場快綫

2.1 機場快綫亦與全綫港鐵網絡緊密相連，詳情如下：

港鐵路綫	港鐵轉乘站	機場快綫轉乘站	機場快綫成人票價 (即日來回: 2016年 9月4或5日)# - 使用八達通卡 - 在博覽館逗留一小時以上 (以博覽館出閘至回程入閘 時間計算)
港島綫	中環站 (步行往機場快綫香港站約數分鐘)	機場快綫香港站	港幣 \$72
荃灣綫	荔景站 → 港鐵青衣站	機場快綫青衣站	港幣 \$42
東涌綫	(甲) 港鐵九龍站 (乙) 港鐵青衣站	(甲) 機場快綫九龍站 (乙) 機場快綫青衣站	(甲) 港幣 \$64 (乙) 港幣 \$42
觀塘綫	太子站 → 荔景站 → 港鐵青衣站	機場快綫青衣站	港幣 \$42
將軍澳綫	調景嶺站 → 太子站 → 荔景站 → 港鐵青衣站	機場快綫青衣站	港幣 \$42
東鐵綫	九龍塘站 → 太子站 → 荔景站 → 港鐵青衣站	機場快綫青衣站	港幣 \$42
馬鞍山綫	大圍站 → 九龍塘站 → 太子站 → 荔景站 → 港鐵青衣站	機場快綫青衣站	港幣 \$42
西鐵綫	南昌站 → 港鐵青衣站	機場快綫青衣站	港幣 \$42

乘客須使用同一張八達通卡即日由市區往返博覽館站，並以在博覽館站出閘及回程入閘之時間計算，曾在博覽館內逗留超過一小時。車費回贈將於回程出閘時自動退回八達通卡內。乘客以同一張備有可用票值之八達通卡，並於一小時內於香港、九龍或青衣等機場快綫站轉乘任何港鐵之車程，即可享免費港鐵接駁服務。免費港鐵接駁服務包括前往羅湖及落馬洲站的車程，但不適用於輕鐵、港鐵巴士及東鐵綫頭等。若乘客首先乘搭港鐵後轉乘機場快綫，免費優惠則適用於較低車費之車程；如途經尖沙咀/尖東站轉綫，乘客必須於30分鐘內完成。優惠的金額則視乎接駁車程之票價。若乘客回程時終點站與起點站有別，車費將以兩個車程的平均票價計算。



2.2 訪客如在港鐵東涌站下車，可乘搭 X1（點到點特快巴士）及 S1 前往博覽館。有關機場快綫和港鐵服務及票務安排的詳情，請登入 www.mtr.com.hk 或致電港鐵熱線電話：2881 8888。

3 巴士

3.1 訪客可選擇乘搭巴士直接前往博覽館。詳情請參閱下段。

2016 年 9 月 4 日

(A) 11 條“A”線機場巴士（下午八時後從起點站開始）

下列“A”線巴士由 9 月 4 日晚上八時後從起點站開往機場方向，在機場停站後將轉駛往博覽館，直至當日最後一班往機場方向的巴士為止。

巴士路線	起點（路經地區）	巴士公司	尾班車往博覽館	班次（分鐘）	預計行程所需時約（分鐘）
A10	鴨脷洲邨 南區、中西區	城巴	22:30	30	105
A11	北角碼頭 炮台山、銅鑼灣、灣仔、中西區	城巴	22:30	20-30	79
A12	小西灣（藍灣半島） 東區、中西區	城巴	22:30	15-20	100
A21	港鐵紅磡站 油尖旺	城巴	23:00	10-20	78
A22	港鐵藍田站 觀塘、九龍城、佐敦	城巴	22:30	15	75
A29	將軍澳（寶琳） 坑口、鑽石山、黃大仙	城巴	21:15	30	73
A29P	港鐵將軍澳站 寶琳、調景嶺、黃大仙	城巴	20:50	60	75
A31	荃灣（如心廣場） 荃灣、葵青	龍運巴士	00:00 (9月5日)	15-30	65
A41	沙田（愉翠苑） 沙田	龍運巴士	23:30	20-30	65
A41P	烏溪沙鐵路站 馬鞍山、沙田	龍運巴士	22:45	30-35	85
A43	粉嶺（聯和墟） 上水、粉嶺	龍運巴士	23:00	30	90

(B) 11 條“E”線巴士

巴士路線	起點 (路經地區)	巴士公司	尾班車往博覽館	班次 (分鐘)	預計行程所需時約 (分鐘)
E11A	銅鑼灣(天后) 灣仔、中西區、東涌北	城巴	00:00 (9月5日)	20	90
E21	大角咀(維港灣) 旺角、深水埗、葵青	城巴	00:00 (9月5日)	20-30	85
E22	藍田(北) 觀塘、黃大仙	城巴	00:00 (9月5日)	14-20	90
E22A	將軍澳(康盛花園) 黃大仙	城巴	21:20	30	100
E23¹	慈雲山(南) 紅磡、佐敦、黃大仙	城巴	00:00 (9月5日)	12-20	92
E32	港鐵葵芳站 大窩口、青衣	龍運巴士	00:00 (9月5日)	15-20	65
E33¹	屯門市中心 東涌	龍運巴士	00:00 (9月5日)	15-20	66
E34A¹	天水圍市中心 東涌	龍運巴士	23:40	15-20	94
E34B¹	元朗 東涌	龍運巴士	00:00 (9月5日)	15-20	70
E41	大埔頭 大埔	龍運巴士	00:00 (9月5日)	15-20	84
E42¹	博康巴士總站 大圍、沙田	龍運巴士	00:00 (9月5日)	12-20	75

註 1 : 以上巴士路線除 E23、E33、E34A、E34B 及 E42 外，其餘路線皆能直達博覽館。乘搭 E23 的乘客可於青馬收費廣場用同一張八達通免費轉乘 E11A、E21、E22 或 E22A 前往博覽館；而乘搭 E33、E34A、E34B 及 E42 的乘客則可於青馬收費廣場用同一張八達通免費轉乘 E32 或 E41。此外，乘客亦可於港鐵東涌站轉乘 X1 前往博覽館。

(C) X1 及 S1 線巴士

巴士路線	起點 (路經地區)	巴士公司	尾班車往博覽館	班次 (分鐘)	預計行程所需時約 (分鐘)
X1⁺	港鐵東涌站	城巴/ 龍運巴士	01:45 (9月5日)	15	9
S1[^]	港鐵東涌站 (循環線) 機場、博覽館	城巴/ 龍運巴士	00:00 (9月5日)	7-10	35

⁺ 特設特快點到點巴士以供訪客往返東涌鐵路巴士總站(港鐵東涌站 B 出口)及博覽館巴士總站，於 9 月 4 日晚上八時至 9 月 5 日凌晨一時四十五分由起點站開出。成人車費為單程港幣 \$5.8。

[^] 訪客可於港鐵東涌站或暢達路 (機場客運大樓地下外) 乘搭 S1 巴士前往博覽館巴士總站。

2016 年 9 月 5 日

(A) 3 條“N”線巴士

巴士路線	起點 (路經地區)	巴士公司	首班車往博覽館	班次 (分鐘)	預計行程所需時約 (分鐘)
N11	中環(港澳碼頭) 銅鑼灣、金鐘、佐敦	城巴	00:20	30	75
N21	尖沙咀(天星碼頭) 佐敦、旺角、深水埗、美孚、青衣	城巴	01:30	20	80
N21A	尖沙咀(天星碼頭) 佐敦、旺角、深水埗、美孚、青衣	城巴	00:10	20	85

註：上述“N”線巴士將於 9 月 5 日凌晨時段從機場延長路線至博覽館。

(B) 7 條“E”線巴士

巴士路線	起點 (路經地區)	巴士公司	首班車往博覽館	班次 (分鐘)	預計行程所需時約 (分鐘)
E11	銅鑼灣(天后) 灣仔、中西區	城巴	05:20	15-20	80
E11A	銅鑼灣(天后) 灣仔、中西區、東涌北	城巴	13:00	15-20	90
E21	大角咀(維港灣) 旺角、深水埗、葵青	城巴	05:30	12-20	85
E22	藍田(北) 觀塘、黃大仙	城巴	05:30	8-20	90
E22A	將軍澳(康盛花園) 黃大仙	城巴	05:20	30	100
E32	港鐵葵芳站 大窩口、青衣	龍運巴士	05:20	10-20	65
E41	大埔頭 大埔	龍運巴士	05:15	9-20	84

(C) X1 及 S1 線巴士

巴士路線	起點 (路經地區)	巴士公司	首班車往博覽館	班次 (分鐘)	預計行程所需時約 (分鐘)
X1⁺	港鐵東涌站	城巴/ 龍運巴士	06:00	15	9

巴士路線	起點 (路經地區)	巴士公司	首班車往博覽館	班次 (分鐘)	預計行程所需時約 (分鐘)
S1[^]	港鐵東涌站 (循環線) 機場、博覽館	城巴/ 龍運巴士	05:30	5-10	35

⁺ 特設特快點到點巴士以供訪客往返東涌鐵路巴士總站(港鐵東涌站 B 出口)及博覽館巴士總站，於 9 月 5 日上午六時至下午四時由起點站開出。成人車費為單程港幣\$5.8。

[^] 訪客可於港鐵東涌站或暢達路 (機場客運大樓地下外) 乘搭 S1 巴士前往博覽館巴士總站。

3.2 訪客可選擇乘搭巴士**離開**博覽館。詳情請參閱下段。
(以下巴士路線除 S1 外，其餘皆以機場博覽館為**起點站**)

2016 年 9 月 5 日

(A) 3 條“N”線巴士

巴士路線	終點 (路經地區)	巴士公司	首班車由博覽館開出	班次 (分鐘)	預計行程所需時約 (分鐘)
N11	中環(港澳碼頭) 銅鑼灣、金鐘、佐敦	城巴	00:50	30	75
N21	尖沙咀(天星碼頭) 佐敦、旺角、深水埗、美孚、 青衣	城巴	00:20	20	80
N21A	尖沙咀(天星碼頭) 佐敦、旺角、深水埗、美孚、 青衣	城巴	05:00	一日一班	90

註：上述“N”線巴士將於 9 月 5 日凌晨時段從博覽館開出。

(B) 7 條“E”線巴士

巴士路線	終點 (路經地區)	巴士公司	首班車由博覽館開出	班次 (分鐘)	預計行程所需時約 (分鐘)
E11	銅鑼灣(天后) 灣仔、中西區	城巴	05:20	15-20	80
E11A	銅鑼灣(天后) 灣仔、中西區、東涌北	城巴	07:35	18-20	90
E21	大角咀(維港灣) 旺角、深水埗、葵青	城巴	05:30	10-20	85
E22	藍田(北) 觀塘、黃大仙	城巴	05:30	10-16	90
E22A	將軍澳(康盛花園) 黃大仙	城巴	07:00	25-30	100
E32	港鐵葵芳站 大窩口、青衣	龍運巴士	05:30	9-20	65

巴士 路線	終點 (路經地區)	巴士公司	首班車由 博覽館開出	班次 (分鐘)	預計行程 所需時約 (分鐘)
E41	大埔頭 大埔	龍運巴士	05:30	10-20	84

離開博覽館時，往九龍或香港之訪客可乘搭 E11、E11A、E21、E22 或 E22A 往機場地面運輸中心再轉乘 A10(鴨脷洲)、A11(北角)、A12(小西灣)、A21(紅磡)、A22(藍田)、A29 或 A29P(將軍澳)。如在轉乘時訪客使用同一張八達通卡，由博覽館往機場地面運輸中心的車費可獲免費優惠。此外，訪客亦可由 E21 轉乘 E23(慈雲山)，第二程可獲車費減免；而由其餘路線轉乘的乘客第二程則免費。

往新界之訪客可乘坐 E32 及 E41 由博覽館往機場地面運輸中心後，再轉乘 A31(荃灣)、A33(屯門)、A41(沙田)、A41P(馬鞍山)、A43(粉嶺)、E33(屯門)、E34A(天水圍)、E34B(元朗)或 E42(沙田(博康)經大圍)。如在轉乘時訪客使用同一張八達通卡，由博覽館往機場地面運輸中心的車費可獲免費優惠。

(C) X1 及 S1 線巴士

巴士 路線	終點 (路經地區)	巴士公司	首班車	班次 (分鐘)	預計行程 所需時約 (分鐘)
X1⁺	港鐵東涌站	城巴/ 龍運巴士	06:00 (由博覽館開出)	15	9
S1[^]	港鐵東涌站 (循環線) 機場、博覽館	城巴/ 龍運巴士	05:30 (由港鐵東涌站 開出)	5-10	35

⁺ 特設特快點到點巴士以供訪客往返東涌鐵路巴士總站(港鐵東涌站 B 出口)及博覽館巴士總站，於 9 月 5 日上午六時至下午四時由起點站開出。成人車費為單程港幣 \$5.8。

[^] 訪客可於港鐵東涌站或暢達路 (機場客運大樓地下外) 乘搭 S1 巴士前往博覽館巴士總站。

3.3 上述各巴士路線安排總結如下：

2016 年 9 月 4 日晚上八時 - 2016 年 9 月 5 日零時			
路線	尾班車往博覽館 (9 月 4 日)	尾班車由博覽館開出 (9 月 4 日)	班次 (分鐘)
A10	22:30	-	30
A11	22:30	-	20-30
A12	22:30	-	15-20
A21	23:00	-	10-20
A22	22:30	-	15
A29	21:15	-	30
A29P	20:50	-	60
A31	00:00 (9 月 5 日)	-	15-30
A41	23:30	-	20-30
A41P	22:45	-	30-35
A43	23:00	-	30
E11A	00:00 (9 月 5 日)	-	20
E21	00:00 (9 月 5 日)	00:00 (9 月 5 日)	15-30
E22	00:00 (9 月 5 日)	00:00 (9 月 5 日)	12-20
E22A	21:20	23:50	30
E23	00:00 (不經博覽館) (9 月 5 日)	-	12-20

路線	尾班車往博覽館 (9月4日)	尾班車由博覽館開出 (9月4日)	班次 (分鐘)
E32	00:00 (9月5日)	00:00 (9月5日)	10-20
E33	00:00 (不經博覽館) (9月5日)	-	15-20
E34A	23:40 (不經博覽館)	-	15-20
E34B	00:00 (不經博覽館) (9月5日)	-	15-20
E41	00:00 (9月5日)	00:00 (9月5日)	12-20
E42	00:00 (不經博覽館) (9月5日)	-	12-20
X1 ⁺	01:45 (9月5日)	01:45 (9月5日)	15
S1 [^] (循環線)	00:00 (9月5日)	-	7-10

⁺ 特設特快點到點巴士以供訪客往返東涌鐵路巴士總站(港鐵東涌站 B 出口)及博覽館巴士總站，於 9 月 4 日晚上八時至 9 月 5 日凌晨一時四十五分由起點站開出。成人車費為單程港幣\$5.8。

[^] 訪客可於港鐵東涌站或暢達路(機場客運大樓地下外)乘搭 S1 巴士前往博覽館巴士總站。

2016 年 9 月 5 日凌晨零時 - 早上五時

路線	往博覽館	由博覽館開出	班次 (分鐘)
N11	00:20 - 04:50	00:50 - 04:50	30
N21	01:30 - 05:10	00:20 - 04:40	20
N21A	00:10 - 01:10	05:00 (一日一班)	20

2016 年 9 月 5 日早上五時後

路線	首班車往博覽館	首班車由博覽館開出	班次 (分鐘)
E11	05:20	05:20	15-20
E11A	13:00	07:35	15-20
E21	05:30	05:30	10-20
E22	05:30	05:30	8-20
E22A	05:20	07:00	25-30
E32	05:20	05:30	9-20
E41	05:15	05:30	9-20
X1 ⁺	06:00	06:00*	15
S1 [^] (循環線)	05:30	-	5-10

⁺ 特設特快點到點巴士以供訪客往返東涌鐵路巴士總站(港鐵東涌站 B 出口)及博覽館巴士總站，於 9 月 5 日上午六時至下午四時由起點站開出。成人車費為單程港幣\$5.8。

[^] 訪客可於港鐵東涌站或暢達路(機場客運大樓地下外)乘搭 S1 巴士前往博覽館巴士總站。

3.4 各公共運輸服務營運商提供不同的車費優惠計劃。訪客就班次、車程、票價等的資訊和查詢，應聯絡以下的公共運輸服務營運商。訪客在出發前，應預先計劃行程及留意最新交通及公共運輸服務情況。

城巴有限公司

電話：2873 0818

網址：www.citybus.com.hk

龍運巴士有限公司	電話： 2261 2791 / 2745 4466 網址： www.lwb.com.hk
香港鐵路有限公司	電話： 2881 8888 網址： www.mtr.com.hk

4 乘搭的士

4.1 前往博覽館的訪客，可乘搭市區的士（紅色）和大嶼山的士（藍色）。新界的士（綠色）不能駛達博覽館。的士站設於東面入口附近。的士乘客必須在的士站上落車。由於2016年9月4日至9月5日當日所有的士均須駛入博覽館的士站，並於該處排隊輪候。因此，我們不建議在離開博覽館時，使用預約的士服務。

5 私家車

5.1 建議駕駛路線

由港島駕車出發

4 號幹線 → 3 號幹線 → 西隧 → 8 號幹線 → 青馬大橋 → 東涌 → 赤鱸角（留意「博覽館」路牌）

由九龍駕車出發

7 號幹線 → 5 號幹線 → 8 號幹線 → 青馬大橋 → 東涌 → 赤鱸角（留意「博覽館」路牌）

由新界駕車出發

9 號幹線 → 3 號幹線 → 8 號幹線 → 青馬大橋 → 東涌 → 赤鱸角（留意「博覽館」路牌）

備註：請參閱第 C11 頁在博覽館鄰近範圍的建議駕駛路線圖。就市區及新界地區往機場方向的路線詳情，請參考載於運輸署網站的「香港主要幹線簡圖」及「路線圖」
網址：http://www.td.gov.hk/mini_site/hksrens/2008/TC/RouteMapM.htm

5.2 由司機駕駛之私家車：上落客區

乘坐私家車前往的訪客可於博覽館東面入口上落車。私家車可停泊於航天城露天停車場（位於博覽館西面入口附近），詳情請參閱下文第 5.4 部份。

5.3 自行駕駛私家車

自行駕駛私家車前往博覽館的訪客，可於航天城露天停車場泊車後，步行往中央點票站。有關泊車詳情，請參閱下文第 5.4 部份。

5.4 泊車

航天城露天停車場 (位於博覽館西面入口附近) 提供充足私家車及電單車泊位。航天城露天停車場每小時收費為港幣\$18 元，不足一小時亦作一小時計算。日泊收費為港幣\$90 元 (上午八時至下午八時)，而全日泊車收費為港幣\$144 元。

6 穿梭巴士

在 9 月 5 日特設穿梭巴士由凌晨一時至六時往來博覽館巴士總站及尖沙咀 (尖沙咀上/落客地點：漢口道香港基督教青年會)(班次：約 40 分鐘一班及先到先得)。

※有關上述各項交通安排可瀏覽 2016 年立法會選舉網站 www.elections.gov.hk。

免責聲明

本指南內就有關 2016 年立法會選舉中央點票站交通安排而作為參考的資料是由亞洲國際博覽館管理有限公司、運輸署及有關之公共運輸服務營運商協助提供。雖然所有資料提供者已盡力確保本指南內的資料準確，但不會明示或隱含保證或擔保該等資料準確無誤。所有資料提供者不會對任何錯誤或遺漏承擔法律責任。



- - -> 候選人/公眾往亞洲國際博覽館東面入口落客區/航天城露天停車場路線
 Route for the candidates/ public to the East Entrance Drop-off Point of AsiaWorld-Expo/ the SkyCity Carpark
- - -> 候選人/公眾往亞洲國際博覽館東面入口落客區/航天城露天停車場另一路線
 Alternative Route for the candidates/ public to the East Entrance Drop-off Point of AsiaWorld-Expo/ the SkyCity Carpark
- - -> 候選人/公眾由亞洲國際博覽館東面入口落客區往航天城露天停車場路線
 Route for the candidates/ public from the East Entrance Drop-off Point of AsiaWorld-Expo to the SkyCity Carpark
- - -> 候選人/公眾離開航天城露天停車場
 Route for the candidates/ public to leave the SkyCity Carpark